

浯島文學獎頒獎

同時獎勵優秀出版品



左、浯島文學獎今年在小說、散文共7名得主，得主與縣長楊鎮浚、文化局長許正芳、立法委員陳玉珍等人合影；左下、浯島文學獎「獎助個人出版」，得主與文化局長許正芳合影；右、金門村史，今年共有四部出版，於浯島文學獎活動頒獎。（詹宗翰攝）



責任編輯／趙水樹

中華郵政特准掛號為新聞紙類
 中華民國一〇一年十二月十九日
 第 二〇五〇二 號
 KINMEN DAILY NEWS
 發行人：傅仰土
 今日二大張售新台幣六元
 印刷者：本報印刷廠

農曆紀事
 喜神：西南
 財神：正東
 日煞：東方
 日沖：羊 7 歲
 宜：祭祀 祈福 出行 納采 嫁娶 栽種
 不宜：行喪 安葬

金門縣政府旅台鄉親
 北部服務中心
 02-29150045
 金門縣政府旅台鄉親
 中部服務中心
 0932-622-137
 金門縣政府旅台鄉親
 南部服務中心
 0919-113-366
 台北榮總金門鄉親服務台
 (02)2875-7814
 安寧返鄉服務專線 衛生局
 0913-862-282(鄭志強)
 法務部調查局檢察專線
 0800-007-007
 金門縣政府廉政專線
 325538
 金門縣警察局
 325341・372218
 刑警大隊 325652
 反詐騙專線
 165・110
 交通隊 320870
 金門消防局 324021
 金門第九海巡隊
 334261・336288
 363816
 金門縣港務處
 332268
 金門縣消費者服務中心
 電話 1950
 部立金門醫院
 332546-7
 金門縣殘障服務協會
 330765
 金門縣路燈道路維護
 小組免費服務專線
 0800-020-120
 金門縣殘障專用公車
 預約服務專線
 0800-811-100
 金門縣政府菸酒檢舉
 專線 082-322976
 勞工行政服務專線
 373291
 社會福利服務專線
 324648
 金門縣康復之友協會
 334380
 金門就業中心專線
 311119
 本報意見稿服務電話
 332374

記者詹宗翰／綜合報導
 金門文壇最盛大的一場饗宴18日登場。金門縣文化局於上午9時假昇恆昌金湖大飯店2樓會議廳舉行「第十八屆浯島文學獎頒獎典禮暨表本年度出版品成果分享會暨表揚讓親一起見證浯島人文薈萃」書香之美、人文之美。

縣長楊鎮浚、立法委員陳玉珍、金馬聯合服務中心執行長翁明志、文化局長許正芳、社會處處長董榮、金沙鎮鎮長吳有家、金城鎮代會主席陳天成、烈嶼鄉代會主席方駿洋等人暨得主與親友，為本縣的這項文壇盛事一起共襄盛舉。

今年得獎作品，小說部分計有：優等獎2名：李福井「唐、詔、詞、德東遊記」、陳嘉強「櫻葉村」各得獎金20萬元，獎盃1座；散文創作組得獎及作品：首獎1名：許麗芬「情牽蘇臘巴亞」獲得獎金新台幣10萬元，獎盃1座；優等獎4名：郭惠珍「童養媳」、徐麗娟「關於飛翔的想像」、陳榮華「過客」、陳麗文的「雞」各獲獎金新台幣5萬元，獎盃1座。由縣長楊鎮浚親自頒發獎金、獎盃鼓勵，他並勉勵得獎者繼續努力，創作出更好的作品，以饗讀者。

曾獲得百萬小說金典獎的林俊穎則代表評審委員致詞，他說他喜歡金門，大學同班同學就有來自金門，以往對金門有份神秘感，前幾年也曾應邀來金評審浯島文學獎，對於浯島文學的特殊元素留下深刻印象，他也很期待大家能充分探究浯島文學的深層意義，讓浯島文學發揚光大。

有關村史部分，本年度出版品村史計有4件作品包括：林怡輝「莊厝演義」、陳永富「互古通今·榜林村史」、王振漢「三村一脈·同氣連枝·新厝、后盤山、西山村村史」、翁炳賜「鄉野曙光·盤山村史」。他們也分享寫作出版心得。

去年出版的村史6冊，獲得10年國史館台灣文獻館優等獎項，包括：呂金誠《蓮庵村五呂之鄉》、黃奕炳《汶浦風華：地靈人傑後浦頭》、吳建意《福山陵水寶庫上庫》、陳成基《風車今昔·上孝流風·埔後村史》、洪春棋《黃厝村史：魏公石的故鄉》。

縣長楊鎮浚表示，今年因疫情關係打亂了腳步，所以原本各自舉辦的三大活動，全部擠在年底一併舉行，今天這個盛大的日子，就像是金門文學成果展，讓大家看見每一位作者辛苦耕耘的成果，祝福所有得獎者以及110年度出版品的作者們，不管是不是金門子弟，每一位創作的作品，都刻畫很深的金門元素，透過文字傳達金門的美與質樸，這是金門文學特色，希望透過各位的生花妙筆，寫出金門的各種風貌，讓世界上更多的華人知道金門的美、進而喜歡金門、愛上金門。

文化局局長許正芳表示，近年來一直在提倡所謂的「文學樹理論」，就是希望老幹提攜新枝，讓整個文學樹圓滿，今年文化局也特地舉辦了「浯島文學營」，讓喜歡文學、喜歡寫作的年輕學子有一個平台，透過名家輔導、培訓，希望能啟發他們對文學創作的興趣，開拓文學新視野，落實生活美學及文學推廣、增進文學創作基礎的知能。今年得獎以及出版的作品都相當不錯，說明金門在地文學經過不斷的淬鍊，已積累出金門文化特色及文學的厚度。許局長希望老幹帶領新枝，讓浯島文學一代一代傳承下去，也越辦越精彩。

賀 董水輪宗長榮任金門縣董楊宗親會第十一屆理事長

榮譽理事 長 顧	楊耀芸 楊肅元 楊應雄 楊建勤 楊恭省 楊肅倫 楊肅慰 楊瑞松 楊祝豐 董華安 董志隆 董加添 楊俊偉	董國興 楊維居 董文禮 董梨卿	楊誠璽 楊鎮活 楊駕人 董 榮	楊誠玉 楊忠俊 楊葉媚	楊永立 董森堡
副常理	楊振嵩 楊董燕輝 楊肅謙	楊淦生 楊能輝 童財清	楊恭文 楊龍傳	楊朝基 楊恭汪	楊忠和 董騰祥
常務副總幹	董耀樂	楊炳文	董建辰		
事務副總幹	楊義群 宗政組 會	楊子譽 楊忠樂 董倫銘	楊守信 文宣組 出	董婉君 楊詩傳 董培祥	

眾 望 所 歸

全球董楊宗親總會 金門縣董氏宗親會 金門縣官澳楊氏宗親會
 金門縣湖美楊氏宗親會 金門縣湖峰楊氏宗親會 金門縣金城后浦董楊童宗親會

全 賀

訂閱本報
 刊登廣告
 請多就近
 利用各地
 區代辦處

本報廣告組
 電子郵件信箱：tsay1119
 @ms35.hinet.net
 電話：332374
 傳真：330884

金城地區
 電話：328728
 金城鎮民族路90號

金湖地區
 電話：331525
 金湖鎮山外山外2-7號

金沙地區
 電話：0933699781
 金沙鎮官澳36號 李姪

金寧地區
 0910334484
 金湖鎮武德新莊118號

烈嶼地區
 TEL:363290 FAX:375649
 手機：0963728817
 烈嶼鄉后頭34-1號

夏興地區
 電話：331818
 0905372050
 金湖鎮夏興84號

關心公共政策 落實開放政府



2021年即將結束，各政府單位往往在歲末終向人民說明年度施政成果，也有不少專業團體與非政府組織陸續公布「年度十大新聞」，還有大眾傳播媒體固定在年底公布「年度代表字」，這幾乎已成為新舊年度交接之際的例行活動，也是多元社會與開放政府的重要體現。

三年來，金門縣政府揭櫫開放政府理念，自縣長以降，各單位積極推動社會對話，期望藉由資訊揭露、雙向對話，改變以往由上而下的施政模式，檢視各部門實際作為亦可得知，落實社會對話與開放政府已經不是一句口號，而是縣府團隊共同的理念。

繼前年首次公布地區十大教育新聞後，縣府教育處正在研議公布「2021金門十大教育事件」，並且開放票選，讓關心金門教育的朋友共同參與，根據教育處規劃，自即日起至12月22日下午5時止，民眾可以直接到「金門教育處粉專專頁」投票，選出心目中最重要的地區年度十大教育新聞，教育處後續並將規畫座談會。

為方便民眾參與討論，教育處已先預選出十八則地區重大教育事件，分別如下：

- 1 中小學智慧科技校園服務APP，試行學校導入啟動。
- 2 全國達成績優異，完備本縣運動軟硬體。
- 3 全縣國中小教師共備日研習，參與率連續2年超過80%。
- 4 成立國語中文資優班，擴大資優教育服務。
- 5 社教活動精彩數位化，參與層面更寬廣多元。
- 6 金門縣戶外與海洋教育綜整，海島教學資源再出發。
- 7 持續開設2歲專班並推動幼小班降低師生比至二二。
- 8 疫情停課，學生在家學習，學校教師協力讓學生學習不中斷。
- 9 美學教育里程碑，城中美術班首度招生。
- 10 師資保送公費生座談會，促進師資培育深耕。
- 11 校園無線串連科技教學環境建置完成，師生漫遊國際學術網路環境。
- 12 校園電力優化，建構安全節能環境。
- 13 國中小非公費流感疫苗苗開打，計250教育人員受惠。
- 14 逐步提高3章1Q比例，校園食安有保障。
- 15 新冠肺炎疫苗打起來，校園防疫總動員。
- 16 資源整合有力道，找回孩子的微笑，訂定本縣通報辦法。
- 17 數十年難題遲遲未解，縣府積極面對校園私地問題。
- 18 整併本縣與國立高中職輔導中心，建構從幼兒園至高中職一貫之學生輔導體系。

教育處表示，公布十大教育事件並開放民眾票選，目的是落實開放政府理念，讓教育處團隊盤點、梳理一年來各項教育施政，也透過票選與討論，方便關心教育發展的鄉親、家長、教師掌握教育施政走向，至於後續的座談會，更期待民眾踴躍參與，聚焦教育議題，尋求共識、消弭爭議，共同關心並提升地區教育品質。

必須指出的是，再好的政策理想，如果沒有民眾的參與討論，也會讓大折扣，在強調開放政府與多元治理的現在，更需要民眾的正向參與，期待透過教育處的十大新聞事件討論，帶動地區公共參與風氣，也讓政府施政更加符合專業與民眾期待。

高雄國際旅展 縣府攜手業者搶攻冬遊金門商機



左、金門縣政府攜手金門觀光產業跨海參加「高雄國際旅展」，推出多項超值產品，全力搶攻冬遊金門商機；中、為慶祝華信航空高金線開航，金門館特別在旅展推出慶開航價—金門自由3天2夜「機+酒」行程3999元起；右、縣府邀請莫萊紅來宣傳各項觀光活動及網美景點，現場活動熱鬧滾滾。

記者翁維智／綜合報導

金門縣政府跨海參加「高雄國際旅展」，攜手金門業者推廣「冬遊金門」，業者除祭出超值旅展優惠，還為慶祝華信航空「高金線」開航，推出自由3天2夜「機+酒」行程3999元起，全力搶攻冬遊金門商機。

「高雄國際旅展」自12月17日至20日，連4天在高雄展覽館舉辦，金門館攤位編號為「特15」。縣府觀光處安插消費滿額抽獎活動，預定12月20日下午4點30分在臉書「樂遊金門」粉絲頁直播公開抽獎。

觀光處長丁健剛表示，冬遊這季節一定要來金門看世界奇景，包括近距離就可看到成千上萬隻的天候鳥「鸕鷀」清晨出海、傍晚歸巢夜棲景象；另最秀、最絕美的「金色寧境」金門海洋藝術季「十大作品」都會延續展出；還有最青老街及很多網紅景點。華信航空也將在11月27日開航高雄—金門航線，而且機位已經開賣，提供更多運能，歡迎南部遊客快來金門玩。

旅行社業者李清泉總監表示，為慶祝華信航空高金線開航，特別在旅展推出慶開航價，金門自由3天2夜「機+酒」行程3999元起。昨日金門館活動還加碼送出金門來回機票，由來自高雄的莊先生獲得，他開心的說「要與太太一起去金門玩」。

觀光處表示，昨日除了邀請莫萊紅來宣傳各項觀光活動及網美景點，還推出抽獎活動，凡消費滿500元即可參加抽獎，最大獎是機票，有效刺激觀光、熱鬧滾滾。每日還有2場手繪風獅爺帆布袋及金門觀光小大使「阿特」圖騰網印帆布袋DIY，很受好評。劉小姐體驗後表示「很有特色，感覺金門味很不一樣，會很想再去金門玩」。另外，每日還有打卡送神秘小禮物，活動多不勝枚舉。

金門縣旅行社同業公會為刺激買氣，也特別推出「冬遊金門」自由3天2夜「機+酒」(每人588元起旅展價+兩人同行平日價)，非常超值，詳情可洽專線082-212976。

此外，金門各旅行社也推出各式超值遊程及旅展價，有華府旅行社「金門自由選」、淘寶旅行社「淘氣寶貝遊金門」、鄉村旅行社「轉動金門—烈嶼新魅力 跳島三日遊」、育昇國際旅行社「金門三日遊」、金環球旅行社「金色海洋藝術季」等。

金門特產名店包括陳金福號貢糖、聖祖貢糖、上古厝線線、金門宏發陶瓷廠及王大夫一條根等，還有各式暢遊的DIY體驗活動，金湖海運的「海上巡航」、金湖飯店及昇恆昌金湖廣場，也都有推出超值優惠旅展價。展售項目琳瑯滿目，想搶好康的民眾要把握這難得機會。

記者李增汪／綜合報導

由金門縣文化局主辦，金門縣合唱團等承辦的「2021歲末感恩音樂會」，昨日晚間19時30分起，在金門縣文化局演藝廳登場，由臺北市三玉國小合唱團與金門縣合唱團交流演出，吸引許多愛樂鄉親到場欣賞。

這場音樂會，由金門縣政府、金門縣議會、立法委員陳玉珍國會議辦公室、承辦單位為金門防衛指揮部、財團法人台北藝術文教推廣基金會、音樂會計事務所、係為促進音樂交流與活絡地方藝文活動，金門縣合唱團特別邀請臺北市三玉國小合唱團於12月18日晚間在金門縣文化局演藝廳舉辦「深情的守護」2021歲末感恩音樂會，讓音樂之美及豐富性，透過不同區域及年齡團隊的表現，展現多元藝術文化特色，進而深化藝文美學之涵養。

臺北市立三玉國小合唱團，由校長詹瑞環帶領前進金門。三玉國小合唱團，由王宜寧老師指導，陳有伊老師伴奏，是近二十年歷史的績優音樂團體。多年榮獲全國合唱比賽及全國鄉土歌詠特優的好成績，經常獲邀參與全國重要典禮及公益演出，好評不斷。行政院「金質獎」、內政部「金鷹獎」、「孝行獎」、「紫絲帶獎」、教育部「師鐸獎」、台北市政府國慶日升旗典禮「國歌領唱」、以及全國國慶日升旗典禮「國歌領唱」的示範演唱隊伍；此外，國小藝文課本康軒版的歌曲範唱光碟，從九年一貫到一〇八新課綱，持續指定由三玉國小合唱團灌錄。

今年四月，與華崗交響樂團及多位國內重量級的聲樂家們，在臺北國家音樂廳，一起演出普契尼歌劇「波希米亞人」。



秘書長陳朝金偕社會處長董榮主持金門縣110年第2次新住民事務推動委員會暨新住民家庭服務中心業務聯繫會報，並頒發警察局長廖高江及金大教授兼國際長顏郁芳新聘委員證書。

記者翁維智／縣府報導

金門縣政府召開110年第2次金門縣新住民事務推動委員會暨新住民家庭服務中心業務聯繫會報，會議由秘書長陳朝金主持，有10多個中央及地方相關單位出席。秘書長陳朝金表示，有10多個中央及地方相關單位出席與會，會中除由秘書長陳朝金頒發警察局長廖高江新聘委員證書、及補頒高江大教授兼國際長顏郁芳委員證書外，也由出席單位報告新住民業務推動概況及成果，並聽取各委員針對新住民服務提供建議。

這項會議在縣府第一會議室召開，陳朝金表示，金門新住民計有二千八百三十人，新住民朋友來自不同的國家，有不同的文化和生活方式，近年來新住民家庭服務業務工作，也受到積極落實具體落實，同時讓相關業務的執行更有成效，也讓所有居住到金門的新住民夥伴，能感受到縣府團隊服務的心意。

參與聯繫會報與相關單位包括：內政部移民署金門服務隊、內政部移民署金門服務隊、金門縣移民服務處、金門就業中心、民政處、教育處、警察局、衛生局、家庭教育中心、家庭暴力暨性侵害防治中心、早期療育中心、各新住民服務點、法律援助基金會金門分會等。

責任編輯／趙水樹

今年起「冬至日」全縣各國中小幼幼兒園不停課

記者廖宗翰／綜合報導

冬至即將到來，往年配合地方祭典文化，全縣各國中小與幼兒園在冬至當日午皆有停課半日的慣例，但因陸續有不少家長反映，因停課後造成學生照顧不便，因此，縣府教育處特別在109學年度第2學期國民中小學校(園)長會議上研議此事，決定自本(110)年度起，本縣各國中小(含幼兒園)冬至當日維持正常作息，不予停課。

每逢冬至時節，許多家庭、宗祠都會拜神、祭祖，過去縣府為避免學生因教師請假祭典衍生授課及排課問題，另一方面也鼓勵學生能多加瞭解、參與地區民俗活動，同意各校在冬至當日，視實際需要，基於保障學生受教權，依規則辦理請假事宜。

自今年起，各國中小暨幼兒園不再停課半日，讓學生恢復校園正常作息，減少因停課對家長帶來的不便，教師及學生如有參與地方習俗活動等之個別需求，將依相關請假規定辦理請假事宜。

記者李增汪／綜合報導

由金門縣文化局主辦，金門縣合唱團等承辦的「2021歲末感恩音樂會」，昨日晚間19時30分起，在金門縣文化局演藝廳登場，由臺北市三玉國小合唱團與金門縣合唱團交流演出。

這場音樂會，由金門縣政府、金門縣議會、立法委員陳玉珍國會議辦公室、承辦單位為金門防衛指揮部、財團法人台北藝術文教推廣基金會、音樂會計事務所、係為促進音樂交流與活絡地方藝文活動，金門縣合唱團特別邀請臺北市三玉國小合唱團於12月18日晚間在金門縣文化局演藝廳舉辦「深情的守護」2021歲末感恩音樂會，讓音樂之美及豐富性，透過不同區域及年齡團隊的表現，展現多元藝術文化特色，進而深化藝文美學之涵養。

臺北市立三玉國小合唱團，由校長詹瑞環帶領前進金門。三玉國小合唱團，由王宜寧老師指導，陳有伊老師伴奏，是近二十年歷史的績優音樂團體。多年榮獲全國合唱比賽及全國鄉土歌詠特優的好成績，經常獲邀參與全國重要典禮及公益演出，好評不斷。行政院「金質獎」、內政部「金鷹獎」、「孝行獎」、「紫絲帶獎」、教育部「師鐸獎」、台北市政府國慶日升旗典禮「國歌領唱」、以及全國國慶日升旗典禮「國歌領唱」的示範演唱隊伍；此外，國小藝文課本康軒版的歌曲範唱光碟，從九年一貫到一〇八新課綱，持續指定由三玉國小合唱團灌錄。

今年四月，與華崗交響樂團及多位國內重量級的聲樂家們，在臺北國家音樂廳，一起演出普契尼歌劇「波希米亞人」。

與范金演唱的合唱團同台高歌，秉持著「以歌會友增情誼，相互切磋求進步」的精神自我激勵，不間斷地成長。這次演出獲會支持，三玉國小合唱團一路穩健發展，閃耀光芒，期盼透過如天使般的純淨歌聲，感動每一位聽者的心。

金門縣合唱團為金門縣文化局所大力扶植之優質社團。除積極於地區音樂活動之推廣，實踐於全民，更踴躍投入兩岸三地之音樂交流活動，為金門的音樂藝術宣傳，備受歷任縣長肯定，讚譽為金門之光！

2003年於廈門舉行的第四屆世界合唱大賽獲得銀獎，也參與第一及第三屆放歌海西合唱比賽，抱回無數的獎盃和獎狀。

近年來更積極投入彰化美術館舉行的全國合唱大賽，包括樂齡組、混聲組、男聲組、女聲組，均獲得優異成績。亦經常受邀演出節目有金門縣合唱團混聲合唱：「鳳飛飛組曲(好好愛我、流水年華、掌聲響起、在銀月光下)」；三玉國小合唱團合唱(泰雅族)「歡樂歌(Pasay, ariax, sidi, 勇氣之歌、今年夏天、勿忘我、小雨中的回憶)」；金門縣合唱團男聲重唱(青春舞步、賞月舞)；金門縣合唱團合唱(在北方、金門禮讚)；三玉國小合唱團合唱(點心擔、火金姑)；三玉國小合唱團(深情的守護)。

上、下：深情的守護2021歲末感恩音樂會，昨日晚間19時30分起在金門縣文化局演藝廳登場，並由臺北市三玉國小合唱團與金門縣合唱團交流演出。(李增汪攝)

四大公投投票率18.79% 歷史新低



四大公投案昨日投票，金門縣開票結果由縣選委會委員盧志輝(中)偕監察小組召集人吳啓騰(右)和縣選委會副總幹事吳世榮共同宣布。

記者翁維智/縣府報導

「重啟核四」、「反萊豬進口」、「公投綁大選」、「珍愛藻礁」等四大公投案昨日投票，金門縣本公投共設有85個投票開票所，截至昨晚5時30分計開票結果出爐，全縣投票率僅約18.79%，連一成都不到，投票率創歷史新低。

金門縣開票結果由縣選委會委員盧志輝偕監察小組召集人吳啓騰和縣選委會副總幹事吳世榮共同宣布。

其中第17案「重啟核四」，金門縣投票權人數：12萬4521人；發出票數：2萬3496票；同意票數：1萬9817票；不同意票數：3288票；無效票數：360票；已領未投票數：0票；投票率：18.79%。

第18案「反萊豬」，投票權人數：2萬4592人；發出票數：2萬3496票；同意票數：2萬3496票；不同意票數：0票；無效票數：0票；已領未投票數：0票；投票率：18.78%。

第19案「公投綁大選」，投票權人數：12萬4521人；發出票數：2萬3496票；同意票數：2萬187票；不同意票數：2934票；無效票數：384票；已領未投票數：0票；投票率：18.79%。

昨日投票時間為上午8時至下午4時，由於氣溫低，加上不少對公投反應冷淡，全縣投票率一直拉不上來，投票情況十分冷清，縣長楊鎮鴻、專程返鄉投票的立委陳玉珍也頻頻向鄉親催票，呼籲鄉親勇敢站出來，用手中的一票展現人民力量和民主心聲，但結果終究不如預期。

昨日金門投票秩序良好，民眾也都能依防疫規定進入全縣各投票開票所後，領取4種顏色公投票，其中白色是第17案「重啟核四」、淺黃色是第18案「反萊豬」、淺粉紅色是第19案「公投綁大選」、金黃色是第20案「珍愛藻礁」。

依中選委會公告，本次公投全國總投票權人數為962萬5368人的四分之一，換算後為495萬239人，各公投案的同意票，必須達到495萬239票，且必須多過不同意票，才能通過公投案。

金門地區四大公投結果顯示，雖然同意票一面倒遠大於不同意票，但卻難撼全國4項「不同意」大幅領先的局勢，監督4個「同意」慘敗綠營4個「不同意」，結果令人錯愕。



上、金湖鎮長陳文顯巡視各投票開票所，慰勞選務人員；下、金湖鎮選務中心統計本次公投全鎮的開票結果。

金湖鎮投票率19.79%

記者詹宗翰/綜合報導

四大公投昨日舉行，金湖鎮投票情形不熱絡，全鎮具投票資格的選民才27.7%到場投票。

料選務人員不到四點就將選票統計送回選務中心，到五點半點統計完所有的票。

金湖鎮選務中心主任陳文顯、副主任黃景俊及金門縣選務委員會監察小組委員謝志偉等人，一早前往各投票開票所視察選務工作。

中心共有投票開票所18所(編號52-69)，合計動員選務人員(含警衛、協助民力)共30人。鎮長陳文顯特別提醒同仁，選務一定要秉持中立、公正、公平的態度，讓公投能順利圓滿完成；另外，這段時間剛好又碰上疫情嚴峻的時刻，務

必協助民眾做好各項防疫工作。

金湖鎮一早的投票情形並不熱絡，立法委員陳玉珍10點半後也到湖前里公所投下公投票，過中午時投票率相估不到二成。

陳文顯鎮長除視察各投票開票所選務執行情形，也提醒民眾天氣較冷，長輩出來投票務必注意保暖，並感謝所有參與選務同仁的辛勞。

金湖鎮公投第17案同意票25票、不同意72票、第18案同意票58票、不同意60票、第19案同意票60票、不同意60票、第20案同意票52票、不同意60票，投票結果扣除無效票數，本次公投金湖鎮具投票權共2974人，四個公投案除第19案發出票數5291張，其餘各案發出5290張；用餘票數除第19案餘2143張，其他各案用餘2143張，投票率19.79%。



上、金門縣長楊鎮鴻昨日上午十一時也偕同夫人張姪玲前往代天府旁的東門里活動中心投票所投票；下、投票開票所的设置，設在國定古蹟滄江書院。

金城鎮投票率19.58%

記者李增江/綜合報導

全國性公民投票案第17案至第20案公投昨日舉行，金城鎮共設有二十四個投票開票所。金門縣長楊鎮鴻昨日上午十一時也偕同夫人張姪玲前往代天府旁的東門里活動中心投票所投票，呼籲有公民投票權鄉親踴躍投票，行使公民應盡權益。

四大公投投票，昨日上午八時起至下午四時止舉行。金城鎮共設有二十四個投票開票所，分別是設於王氏宗祠、東門里活動中心、金門縣長辦公處會議室、中正國小104教室、中正國小102教室、中正國小105教室、中正國小107教室、中正國小207教室、鳳翔社區活動中心、傅錫琪紀念館、滄江書院、中正國小308教室、賢里社區活動中心、賢庵國小自然教室、賢庵里辦公處、金城鎮公所、金城鎮圖書館、金城鎮活動中心、金城鎮活動中心、金城鎮活動中心、金城鎮活動中心。

經統計金城鎮投票結果為：第17案：人口數42770，投票權人數37667，同意票3336，不同意票93，無效票87，投票率19.58%。第18案：人口數2770，投票權人數37667，同意票491，不同意票89，無效票72，投票率19.58%。第19案：人口數42770，投票權人數37667，同意票6385，不同意票93，無效票67，投票率19.58%。第20案：人口數2770，投票權人數37667，同意票644，不同意票81，無效票60，投票率19.58%。



烈嶼鄉長、選務中心主任洪若珊等人一早來到各個投票開票所，慰問辛勞的選務人員。

烈嶼鄉投票率15.91%

記者高凡淳

金門近日氣溫下降不少，投票日當天依然冷風颯颯，從上午開始，還是能到烈嶼鄉鄉親陸續出門投票，烈嶼鄉選務中心主任洪若珊、金門縣選務委員會監察小組林永進、吳奎新、督導李水輝等人，也到各個投票開票所，視察選務作業情況，並致贈水果、飲料等，慰勉工作人員的辛勞，感謝他們的犧牲奉獻。

協助選務工作，讓整體的投票秩序良好。

此次四大公投案，民眾針對「重啟核四」、「反萊豬」、「公投綁大選」、「珍愛藻礁」這四個議題投下同意或不同意的意見。烈嶼鄉對於4個議題的最終投票結果統計如下：第17案重啟核四：同意票：1626票、不同意：199票、第18案反萊豬進口：同意票：1695票、不同意票：156票、第19案公投綁大選：同意票：156票、不同意票：166票、第20案珍愛藻礁：同意票：1640票、不同意票：179票。



鄉親一早穿著厚外套，備妥投票所需文件，前往投票所投票。

金沙鎮投票率18.46%

記者詹宗翰

於全國各投票區同步進行，各投票開票所於早上8點起開放投票，至下午4點結束投票，隨後進行開票。金沙鎮因為投票人數不多，很快就統計出結果，四個公投案的同意票高於不同意票，總投票率25.5%。

今年公投前國民黨與民進黨先後到金門為公投催票，就四個公投案：第17案「重啟核四」、第18案「反萊豬進口」、第19案「公投綁大選」、第20案「珍愛藻礁」，各自主張四個同意或四個不同意。

金沙鎮金沙里辦公處因為還未修繕完，本次公投將投票開票所設在金沙國中內，到場協助的員警還充當指路，避免民眾跑錯投票所。所有鄉親一大早到投票所履行公民義務，蓋章後忙拉著在外面警察說：「我不認識字，都蓋一樣的，這樣甘有差？」也可窺見民眾對議題的關心。也有民眾表示，上次的公投案都沒完全照著公投結果執行了，這次即便產生結果，政府有可能依民意來辦嗎？對於公投的能否落實表示不看好。

金沙鎮公投第17案同意票28票、不同意37票、第18案同意票25票、不同意27票、第19案同意票26票、不同意30票、第20案同意票30票、不同意38票，投票結果扣除無效票數，本次公投全鎮具投票資格者1672人，四個公投案發出票數各476張，各用餘1228張，投票率18.46%。

111年金門縣第一場捐血活動 1/4~1/11

記者翁維智/綜合報導

111年金門縣第一場捐血活動，定於1月4日至1月11日舉行，這項由金門縣政府及台北捐血中心共同舉辦的「活潑捐血+1+1愛無限」活動，歡迎鄉親踴躍到場捐血。

捐血前請勿空腹；捐血前8小時勿飲酒；兩次捐血時間需間隔：捐200cc隔兩個月、捐500cc隔三個月；捐血時請攜帶您具有身分證字號、相片之證件。

金門捐血活動服務專線：02-2897-1600 轉 6117-09705337及先生，或上「台北捐血中心」官網查詢。

責任編輯/蔡群生



由金門縣政府及台北捐血中心共同舉辦的「活潑捐血+1+1愛無限」活動，定於1月4日至1月11日舉行。

金門地區捐血活動場次如下：

日期	時間	地點	地址
1/4 (二)	09:00~12:00	金門縣警署	金門縣金城鎮金山路15號(停車場)
1/4 (二)	13:30~16:30	金沙鎮公所	金門縣金沙鎮環島東路一段112號
1/5 (三)	09:30~16:30	金門大學	(不對外開放)
1/6 (四)	09:30~16:30	金湖鎮公所	金門縣金湖鎮中正路(新市籃球場)
1/8 (六)	09:30~16:30	金城鎮公所	金門縣金城鎮民生路2號(金城車站旁大買藥局前)
1/9 (日)	09:30~16:30	金城鎮公所	金門縣金城鎮民生路2號(金城車站旁大買藥局前)
1/10 (一)	09:30~16:30	金寧鎮公所	金門縣金寧鎮仁愛新村1號
1/11 (二)	09:30~12:00	金防部	(不對外開放)
1/11 (二)	13:30~16:30	金門酒廠	(不對外開放)

- 14
- 15
- 21
- 26
- 33

第五屆樂齡教育奉獻獎 金寧鄉特優



右、金寧鄉樂齡講師曾秀玲榮獲「第五屆樂齡教育奉獻獎」傑出帶領人獎；左、金寧鄉樂齡學習中心榮獲「第五屆樂齡教育奉獻獎」團體獎特優獎，由金寧鄉長、樂齡學習中心主任楊忠俊領獎。



第五屆樂齡教育奉獻獎頒獎暨2021年樂齡學習論壇

記者高凡洋／金寧報導

日前在國家圖書館多功能廳舉行「第五屆樂齡教育奉獻獎」頒獎典禮，金門縣表現卓越、榮獲團體獎特優獎、金寧鄉樂齡學習中心、傑出帶領人獎、曾秀玲、由教育部常務次長林騰蛟頒發獎狀。金寧鄉長、金寧鄉樂齡中心主任楊忠俊感謝教育部評選委員會對金寧鄉推動樂齡工作的努力及成效，期待未來能將金寧鄉打造為「幸福樂齡模範鄉」。

教育部為獎勵並表揚投入樂齡教育、積極奉獻著有績效之個人和團體，自101年起辦理「樂齡教育奉獻獎」，後以兩年為一期，因受疫情影響延至110年度。「樂齡教育奉獻獎」是從全國25縣市37所樂齡中心選拔出優秀之團體及個人獎，此次經由金門縣政府及家庭教育中心推薦角逐參加，其中特優獎全國僅兩所樂齡學習中心及兩所樂齡學習示範中心，金寧鄉樂齡中心和金寧鄉樂齡講師曾秀玲能夠獲獎，可說是極高榮耀，金寧鄉樂齡中心副主任蔡世舜、執行長李煜翔等團隊共同分享榮耀。

金寧鄉長楊忠俊兼任金寧鄉樂齡學習中心主任，他表示，金寧鄉樂齡學習中心自103年開始推動樂齡學習，今年度榮獲此項殊榮，要感謝中心經營團隊工作夥伴不辭辛勞，盡心盡力，並感謝鄉轄各社區發展協會執行點課程執行及配合點熱衷參與，讓樂齡學習平台得以深入社區，觸角延伸至各角落，為高齡化社會貢獻出最大的貢獻。

另一位重要的推手，金寧鄉公所主任秘書，兼任樂齡學習中心副主任的蔡世舜，在107年榮獲教育部「第四屆樂齡教育奉獻獎」之「卓越領導獎」，樂齡學習成果斐然深受肯定，109年9月出版「樂齡金寧——亮麗學習專刊」彙編整理出樂齡6年心路歷程、學習成果、造過程、教學成果、學員學習心得及學習精彩回顧實錄，呈現成果付梓成冊留存，深具金門另四鄉鎮樂齡中心學習觀摩典範，上週也再獲頒教育部社會教育貢獻獎個人獎，表揚蔡世舜深耕樂齡的用心。

11月肝炎篩檢得獎名單公佈

記者翁維智／綜合報導

衛生福利部國民健康署補助金門縣推動篩檢獎勵方案，鼓勵鄉親善用終身1次免費B、C型肝炎篩檢服務，11月已參加B、C型肝炎篩檢鄉親有204人可獲得「商品卡100元」，另成人預防保健篩檢計23人可獲得「宣導品1份」。

縣衛生局指出，得獎名單已公佈於該局網站（<https://pjh.kinmen.gov.tw/>），民眾可逕行前往查詢，得獎者需攜帶身分證前往戶籍所在地衛生所領獎（周一至周五 9:00-12:00、13:30-16:30），領獎期限至110年12月30日前；若得獎者需委託他人代領，則需至衛生局網站下載「代領獎品委託書」，代領者出示本人及委託者之身分證正本，簽章領取（如有任何糾紛，由得獎者自行負責，逾期未領獎者視同放棄；獎品發放後如有遺失、盜領或損毀，恕不補發）；另110年12月30日前無法領獎者視同自願放棄獎勵。

衛生局說明，為即早發現C型肝炎，即早就醫治療，衛生福利部國民健康署已放寬成人預防保健B、C型肝炎篩檢資格為45-79歲民眾，終身免費檢查1次（原住民為40-79歲）。此外，全民健保自108年1月起，只要是感染C型肝炎病毒，無論是否有肝纖維化，都可給付口服全口服新藥治療，並且於今年10月22日公告取消C肝全口服新藥處方的科別限制，民眾在醫療院所接受成人預防保健及B、C型肝炎篩檢服務後，若確診C型肝炎，也能在原篩檢院所接受全口服新藥治療，免除轉介就醫程序；C肝全口服新藥不僅是副作用低，其治療率更高達97%以上，提醒鄉親主動前往篩檢，及早發現，及早治療，獲得彩色人生。（經費來自於品健康福利捐「廣告」）。

海洋藝術季抽獎 37人中彩



2021金門海洋藝術季打卡抽獎活動，吸引近千人參加，金寧鄉公所抽出彩品及禮券共37名。（金寧鄉公所提供）

記者高凡洋／金寧報導

金寧鄉公所配合金門縣政府觀光處所舉辦的2021金門海洋藝術季宣傳活動，舉辦打卡抽獎活動，拓展金寧鄉觀光新發展。12月17日下午舉行抽獎，在主辦及政風見證下，抽出彩品及禮券共37名，名單公布於金寧鄉公所FB粉絲專頁。

金寧鄉公所首次舉辦打卡活動，豐富獎品吸引許多人參加，除了打卡贈送金寧鄉特色紀念品及限量毛毯外，抽獎獎品還包括iPhone13、Air Prods Pro、Switch、Dyson吸塵器、吹風機、小米掃拖機器人、SHAR空氣淨化器等，另外提供30項小獎，提高中獎率。此次活動係配合2021金門海洋藝術季活動規劃10個新興地景藝術作爲打卡點，包括金門和平紀念公園、古寧三營區W16據點、北山播音牆、北山海堤、湖下一營區、三角堡、雙鯉湖。

金寧鄉公所表示，參加抽獎活動的人數近千人。本次的中獎名單，於金寧鄉公所FB粉絲專頁公布。民眾如有任何疑問，可撥打02-2561010，或參考金門縣金寧鄉公所粉絲專頁。

東門代天府醮慶 縣長祈福



縣長楊鎮浚昨日上午率同參議陳世保及多位機關主官前往參拜，並敬獻爐敬金，祈求國泰民安、風調雨順、闔境平安。（李增江攝）

記者李增江／綜合報導

金城東門代天府醮慶活動，縣長楊鎮浚昨日上午率同參議陳世保及多位機關主官前往參拜，並敬獻爐敬金，祈求國泰民安、風調雨順、闔境平安。

楊鎮浚是於昨日上午十一時十五分前往代天府參拜，受到代天府董事長蔡坤及地方長老歡迎。

「金城東門代天府」據傳始於明代，廟中主奉的境主池王爺，相傳是直轄由馬巷「元威殿」分靈而來。初期主祀溫王爺，後適值池王爺代天巡守巡經此地，溫王爺便力邀留下主持境務，共同庇佑子民。現今廟內主奉溫王爺（大千歲、二千歲、三千歲）、池王爺（大王、二王、三王），另外配祀有魏王爺、大舍爺、二舍爺、馬草王、白府殿官爺、哪叱、虎爺、福德正神等神明。

B、C肝篩檢 呵護您的健康

45-79歲民眾(40-79歲原住民) 可免費接受B、C型肝炎篩檢 (終身一次)

C肝藥費 健保幫您出 只要確認感染慢性C肝，都可免費提供藥物治療

為即早發現C型肝炎，即早就醫治療，衛生福利部國民健康署放寬成人預防保健B、C型肝炎篩檢資格為45-79歲民眾，終身免費檢查1次(原住民為40-79歲)。(縣衛生局提供)

金門縣政府公告

未經許可從事田野引火燃燒行為，依法開罰，今年已開罰多件，請各位鄉親保護自己，也保護他人，共同為健康及公共安全努力。

本縣「種植高粱、小麥等作物之土地」不得申請田野引火燃燒

違反者依【消防法第四十一條】及【金門縣田野引火燃燒管理辦法第十一條】，處新臺幣三千元以下罰鍰

119 金門縣政府 金門縣消防局 關心您

王瑜文先生 當選2022年金門青商會會長

眾望所歸

傅洪許許董洪楊陳李李李林 全賀
啓鴻績碧明榮俊世建建成成金
澤源才鳳里華偉耀仁志泰英

本會法律顧問吳奎新律師 榮獲福建師範大學文學博士

出類拔萃

金門縣許氏宗親會 敬賀

汽車貸款

不分車種、年限皆可評估
有車就可貸，貸過可再貸

0932-897890 李小姐 374-4111

房屋修繕/舊屋翻新/室內裝修

室內3D繪圖規劃設計
改建增建拉皮設計工程
系統櫃/系統廚具

0912-2719917

永昇門窗

防火石膏磚
鐵屋、快速捲門、防火門
陽台凸窗、採光罩
氣密窗、欄杆
各式門窗、鐵件加工

0912-578-305

金防部機步營射擊公告

日期：12月21日早上08:00至12:00，射擊地點：峰上灣海城實地海上實彈射擊場，請鄰近居民及海上作業船隻勿開警戒區域。

徵求金門分公司徵求人力傳送，白班
0800-1600-1600 小夜1600-2400 大夜2400-1800，月排休8天，日薪134元
健康保證三節禮券，0922-897907
何主任 082-32288黃小姐

誠徵 天之桂香糖誠徵門市人員，工作地點：金城有意請洽 02-7513333、3726090月薪27000元。

出售 金寧鄉西堡劃測段34地號，面積一八九四平方公尺兩邊臨路
請洽：0937-884-093林

誠徵 土木工程師駐縣府，大專土木相關科系畢，具實務經驗十年以上
月薪40000元。
意洽：0933-077-260林先生

金湖社區清潔、銀膠菊移除 下莊獲雙冠



公所110年社區清潔日暨資源回收站評選比擬料冠軍。(陳冠霖攝)

記者陳冠霖／金湖報導

金湖鎮公所舉辦110年度「推動社區環境清潔與資源回收及銀膠菊清除」評選，下莊社區發展協會獲得「推動社區環境清潔」及「資源回收」雙料冠軍。金湖鎮公所表示，下莊社區發展協會在推動社區環境清潔與資源回收及銀膠菊清除方面表現優異，獲得公所頒發的雙料冠軍。

公所表示，下莊社區發展協會在推動社區環境清潔與資源回收及銀膠菊清除方面表現優異，獲得公所頒發的雙料冠軍。公所表示，下莊社區發展協會在推動社區環境清潔與資源回收及銀膠菊清除方面表現優異，獲得公所頒發的雙料冠軍。



上、下：金城鎮公所表揚社區環境清潔維護、社區績優志願者、銀膠菊清除及優秀志工。(廖宗翰攝)

上、下：金城鎮公所表揚社區環境清潔維護、社區績優志願者、銀膠菊清除及優秀志工。(廖宗翰攝)

金城鎮表揚績優環境維護社區暨志工

金城鎮公所為加強社區健全發展，推動志願服務工作，除在各里採取環境維護區域責任制度外，並鼓勵社區在健全組織之餘，也能自主辦理社區清潔日暨銀膠菊清除活動，目前計有泗湖等25個社區響應參與，經過一年的努力，公所彙集相關成果進行評選，17日晚間，假鎮公所禮堂舉行表揚績優社區暨志工頒獎典禮。

鎮長李誠智表示，社區清潔日係靠社區自主動員，發揮「自主清潔、自發整頓、自律管理、自助服務、自我教育」的持續性活動，感謝本鎮各社區近一年來的努力，讓社區的環境衛生能有明顯的進步，朝向提升優質的社區生活願景邁進。

另為鼓勵社區發展協會健全組織，增進公民參與，提升居民福祉，特頒發「活力、幸福、永續」社區精神，公所特別從社區組織功能、服務績效、教育訓練、服務倫理與文化等多個面向，選拔本年度績優志願團體與優秀志工。

社區環境清潔維護績優社區為：特優獎：泗湖社區獎金二萬元、獎狀一幀、優等獎：後港社區獎金一萬五千元、獎狀一幀、甲等獎：南門社區獎金一萬元、獎狀一幀、乙等獎：庵前社區、吳厝社區、前水頭社區、各發獎金六千元、獎狀一幀、入圍獎：北門社區、鳳翔社區、官社社區、向陽社區、小西門社區、古崗社區、民生社區、歐厝社區、

東門社區、東沙社區、和平社區、金門社區、珠山社區、夏豐社區、山前社區、西門社區、燕南社區、賢聚社區、富康社區、各發獎金三千元、獎狀一幀。

績優志願團體獲獎社區為：第一名：南門社區獎金一萬元、紀念酒一瓶、第二名：賢聚社區獎金六千元、紀念酒一瓶、第三名：西門社區、吳厝社區、庵前社區、各發獎金五千元、紀念酒一瓶。

銀膠菊清除工作獲獎社區為：第一名：後港社區獎金一萬八千元、獎狀一幀、第二名：泗湖社區獎金一萬四千元、獎狀一幀、第三名：南門社區、西門社區、東門社區、和平社區、庵前社區、向陽社區、各發獎金一萬元、獎狀一幀。

獲優秀志工表揚者為：吳明月、李增楷、董華、黃麗琴、廖玉如、陳義飛、許寶、董麗華、周輝輝、黃思恩、吳惠貞、許玉旋、陳金福等，各發一仟元禮券、獎狀一幀。

下莊社區發展協會獲得金湖鎮社區環境清潔日評選、金湖鎮銀膠菊清除工作計畫評選比擬料冠軍。(陳冠霖攝)

下莊社區發展協會獲得金湖鎮社區環境清潔日評選、金湖鎮銀膠菊清除工作計畫評選比擬料冠軍。(陳冠霖攝)

陳永要率領的團隊、各位社區志工的付出，希望透過此計畫鼓勵社區發動居民投入環境維護工作，對參與社區、公所輔導並酌以補助購置清潔工具、資源回收等設備，實施成效評選選為優良者，給予適當獎勵並列入年度該鎮對各社區審查，以符合成立社區宗旨，達到本項活動計畫實施之目的。

金湖鎮代表會蔡乃靖主席感謝各社區理事長、志工、里長、鄉親、金湖鎮清潔隊等平時辛勞的付出，維護環境清潔，提供大家一個優美的生活環境。

金湖鎮110年度推動社區環境清潔日評選比擬料第一名下莊社區發展協會、第二名瓊林社區發展協會、第三名信義新村社區發展協會、第四名小徑社區發展協會、第五名武德新村社區發展協會、第六名山外社區發展協會、第七名山仔頂社區發展協會、第八名塔后社區發展協會、第九名新社區發展協會、第十名新社區發展協會。

感謝締造奇蹟與驚豔 何浦國小慶祝建校106年



何浦國小昨滿106歲，全體師生日前提前舉辦慶祝活動。(何浦國小提供)

記者陳冠霖／金湖報導

金門縣金湖鎮何浦國小昨滿106歲，全體師生日前提前舉辦慶祝活動。全體師生齊聚一堂，共同慶祝這具有歷史意義的日子。活動內容豐富多彩，包括舞蹈表演、歌唱比賽等，展現了學校的教學成果和師生的才藝。

何浦國小校長陳佩玉表示，學校在106年的發展歷程中，承蒙社會各界的支持與愛護，得以不斷進步。未來將繼續秉承教育宗旨，為學生提供優質的教育環境。

責任編輯／張建騰

責任編輯／張建騰

其中，Hatchbox是一台專為孩子學習而設計的工具，為106歲、全體師生提前舉辦慶祝活動。全體師生齊聚一堂，共同慶祝這具有歷史意義的日子。活動內容豐富多彩，包括舞蹈表演、歌唱比賽等，展現了學校的教學成果和師生的才藝。

何浦國小校長陳佩玉表示，學校在106年的發展歷程中，承蒙社會各界的支持與愛護，得以不斷進步。未來將繼續秉承教育宗旨，為學生提供優質的教育環境。

水塔清洗 水電、熱水器

淨水器、排水不通、冷氣

TEL: 093865803

(安裝保養、修理)

依多樣服飾店

冬季商品全面上市

有國中男女可穿的上衣、褲子

大人高腰牛仔褲、刷毛牛仔褲

可刷國民旅遊卡

可收交通券、振興券

地址：民族路28號

電話：325180

早上10:30營業到晚上九點

山峰防水人力工程

浴室屋頂漏水抓漏工程

人力搬家、打掃清潔

油漆工程、拆除工程

徵工作伙伴 日薪1,300起

請洽張先生：082-328554

0906957795

金寧鄉伯玉路二段193號

基地位置：金寧鄉瓊安路上(金大後面)

您最佳的好選擇

瓊安學府

三房兩廳雙衛浴

廣告圖面僅供參考，實際完工為主

宏泰不動產建設有限公司

0979-256-661

082-336-326

售頂埔下透天厝

近大學區，有天然地

30米樓距，停車方便

金門四房，居家自住

總價：1,280萬

電話：0937123456

許您一個難有的機會

全球人力管理顧問有限公司

金門分公司許可證號1776-1

專業引進外勞 看護工、幫傭、工廠工、漁工

金門縣政府合法立案公司

專門聘請翻譯老師 歡迎諮詢

金湖鎮新市里中正路39號

公司電話：335995 傳真：335002

外勞仲介：翁先生0912769388

農地土地貸款

銀行不借，我們借

合法立案，正派經營，低利0.8%起

歡迎洽詢：0970 557700 王經理

全球最大房仲連鎖品牌

徵 招兵買馬誠聘業務菁英

房仲專員有證照者佳

(房仲證人獎金制度：高獎金 30000 元起)

Century 21 21世紀不動產

金門金城加盟店 (082) 328-260

店址：金門縣金城鎮光前路55號

永記外勞仲介有限公司

YONG JI

金門在地服務團隊

許秀瓊 0972-310707 · 陳佩蓉 0980-066111

蘇淑華 0965-005563 · 彭麗莎 0980-022999

公司電話：082-312655 · 082-311679

公司地址：金門縣金城鎮金城新莊7巷16號

專業用心 傳真：082-312259 統一編號：53652640 許可證號：2255

服務人員 證號：05066 專業引進：看護工/幫傭/養護工/廠工/營造工

嚴選在地金門牛肉

堅持先屠宰入罐火烘現，鎖住肉質

獨家首創 金門第一

金門戰地牛肉乾

電話：082-323456 www.joanranch.com

漁多多澎湖海鮮餐廳

已遷移至伯玉路二段227號(家樂福旁)

開放尾牙及春酒訂位，即日起

訂位專線：0977850573

3 2 9 7 8 5 0 5 7 3 5 9

鴻順興海運股份有限公司

HONG SHUN SHIN SHIPPING CO., LTD

高雄 ↔ 金門航線

冷凍、水產、冷藏、水果、生鮮、雜貨

高雄收貨點：高雄16號碼頭

許經理 0978-722-188

許小姐 0968-399-828

黃小姐 0968-399-798

金門領貨點：料羅碼頭貨櫃場

陳經理 0937-392-683 0911-955-869

李先生 0977-600-382

游小姐 082-335382

11/8起，高雄開船日

每週二、四、六

高雄碼頭 週一到週六收貨

週日不收貨

客服專線：李先生0928390828 許經理0978722188

電話：082-335382 傳真：082-332161

富都國際人力仲介有限公司

FU YU INTERNATIONAL MANPOWER AGENCY CO., LTD.

2662

陳小姐

0911-883-430

地點：金門縣金城鎮中興路205巷3-2號

電話：082-311692 · 082-311517

專業引進 看護工·幫傭·養護工·廠工·營造工

民曆紀事

喜神：西南
財神：正東
日煞：東方
日沖：羊7歲

宜：祭祀 祈福 出行
納采 嫁娶 栽種

不宜：行喪 安葬

歡迎訂閱金門日報

台區訂戶 六個月以上 郵資免費 每月訂費180元

郵政劃撥 帳戶金門日報社 帳號17768530

刊登廣告 訂閱報紙 請洽：本社經理部

電話：332374 傳真：330884

本報廣告效益宏大·彩色版面新穎 提供廣告設計編排·長期廣告優惠 敬請踴躍刊登本報·訂閱本報 本報並具有資料收藏保存參考之價值



與莒光的情緣，一時半會兒也說不完。1952年金城郊區興建莒光樓，變成金門海上長城公園的代表性建築，也是知名的精神堡壘地標之一，往往是外賓參訪金門的第一站。郵政總局陸續出過好幾

我愛莒光

◎林金榮

版的莒光樓郵票，深獲國人的喜愛。

1966年3月28日，莒光樓歷史文物館在青年節前夕開幕，同時舉辦國郵特展，當日由縣長王玉白發送紀念章，有白、黃、紅、深藍、淺藍、深綠、淺綠等七種顏色。近日購得這一批莒光樓歷史文物館開幕紀念章，琳琅滿目別在請柬上，有種運來的意外驚喜。

1967年政府大力開闢莒光湖，加寬堤面，周圍14公頃，蓄水量達22萬噸，並建有金門公園牌樓、拱橋、九曲橋、中興亭等遊覽設施，湖光山色美不勝收。同年9月創立莒光國民學校，招收以南門里及夏墅靠海的學生為主，當時已經就讀金城國小的學童直接辦理轉學，首任校長陳昆乾畢業於台灣省立台北師範普通科，一切都是配合莒光樓風景區門面的整體開發建設

以及政治宣傳為主。

當時金門公園附設的兒童樂園，選擇在1968年2月1日，農曆春節大年初三正式開幕，由司令官夫人主持剪綵，有符合標準的溜冰場，以及各種娛樂設施，如盪鞦韆、爬地球、划船、轉輪椅等設施。

我是1968年入學，同年11月，金城和莒光兩校長都換人，陳昆乾校長調金城國校校長，原莒光國校研究部主任莊聰榮升任校長。向別人介紹起學校，就定向指到莒光樓，大家都很清楚，與台北縣永和市網溪國小結為姊妹校，畫過無數以莒光樓為主題的作品去交流展覽。連1969年台灣銀行發行的伍拾元加蓋金門及「限金門地區通用」紅字的紙鈔，反面即以莒光樓圖案為主。每年每人必須配額購買防務慈善票，來響應

支持全國防治結核病籌募基金運動，這些不能當郵票使用的票據，也稱防務郵票，就曾經以莒光樓作為圖案來發行。在1971年政府尚未退出聯合國前，學校都會有聯合國的接濟食物及書籍，對我而言，受惠最多的是聯合國教科文組織（UNESCO）出版的兒童叢書，發行內容涉獵廣泛，雖然有分級，等候新書的欣喜和求知知識的渴望，閱讀成為陪伴童年最美好的時光。

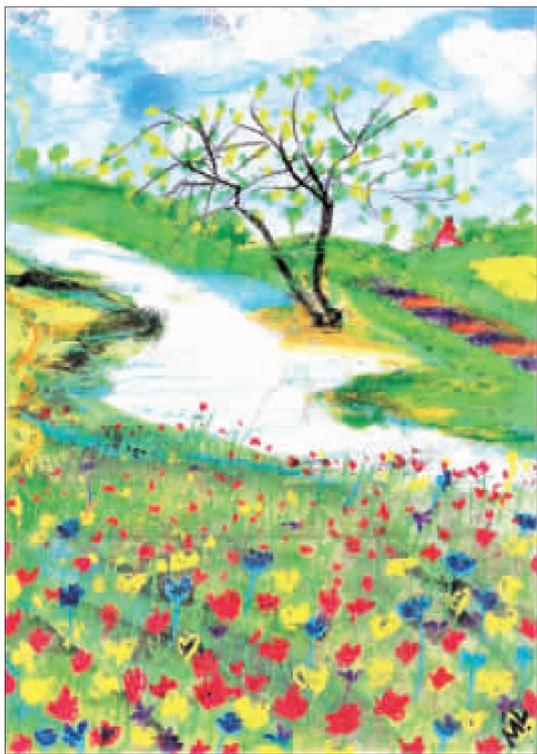
1974年，金門首創九年一貫國民教育，莒光國小併入金城國中，改名為金城國民中學實驗學校，那一年小學畢業也入讀金城實校。1977年實驗完畢，易名為金城國民小學莒光分部，1986年8月1日起，金城中小學莒光分部正式併入中正國小。辦校19年以來，總共有1694名畢業學生，至今校區有台電、中華民國紅十字協會金門縣支會、金門縣退休教師協會等單位掛牌入駐，仍然保留昔日校園樣貌。

1982年服役的地方是馬祖莒光鄉，在西莒島待上將近10個月，移防台灣花蓮再編入精誠連，參加全國體能競技競賽，當選年度國軍模範莒光連隊。

我愛莒光，其來有自。

讀秦立彥譯《華茲華斯抒情詩選》

◎林明理



畢業於劍橋大學的英國浪漫主義詩人威廉·華茲華斯（William Wordsworth，1770-1850）一生有許多優美的抒情詩，流傳一百七十餘年而不衰。他的詩激盪著時代的旋律，與雪萊、拜倫等齊名，也是湖畔詩人的代表，在英國文學

史上占據了顯赫的地位。詩，是他生活的藝術折射，也飽含著最純真的感情；其調儒雅而細膩，節奏輕盈，能開啓心胸與思想，讓人重新獲得心靈力量。

而秦立彥將其抒情詩篇集中出版，這無疑是對華茲華斯詩作的新貢獻。此書最突出之點，是譯者本身也是學者、詩人，因此在翻譯上特別注重韻腳，以體現原作詩美的意象和意境，能做到這一點是難能可貴的。比如書裡的（一篇小作）一

首： 整個大自然如靜止的車輪般平和，／幾頭母牛俯臥於沾滿露珠的青草；／我在經過的時候，只隱約看到／一匹馬站立著，將傍晚的牧草嚼嚼；／地面黑沉沉的；彷彿睡眠悄悄漫過／谷地，山巒

，沒有星星的高天。／現在，在這萬物的一片空白裡，／一種家中感到的，家所創造的和諧，／彷彿治癒了悲傷，而它一直從感官／獲得新的養料；只有此時，當回憶／寂然無聲，我才得到安寧。朋友們，／請你們克制試圖減輕我痛苦的焦心：／就由我一個人吧；不要讓我感覺／那多事的觸碰，那會讓我再度消沉。

讀後頗感有滋味，內裡包含了詩人藝術思維的多向化和愁思。由於他的母親在他八歲時去世，之後他那當律師的父親就把他送到附近的小鎮霍克斯黑德（Hawkshead）讀書，所以他的詩裡時常蘊聚著對霍克斯黑德鄉景的愛，甚至在劍橋唸書期間還會在夏季返回這鄉間漫步、遐思。

再如（歌），最能代表詩人以情為動力，借物抒懷的特點，也證實了詩的永恆力量： 她住在人跡罕至的幽徑間，／鵲泉邊的去處，／沒有人為這位少女讚歌，／愛她的人屈指可數。／一朵紫羅蘭，在生滿蒼苔的石旁，／半被遮住了容色，／一星一般美麗，當天上只有一顆明星閃爍。／她一生無聞，也少有人知，／露西的生命何時走盡；／但是，啊，她如今在墳墓裡，／這於我是多麼不同。

此詩唱出了年輕詩人對露西熾熱的思念之情，也寫出了在視覺和含蓄的藝術表達中所造成的形式美。華茲華斯的詩，有別於法國象徵派詩歌的先驅波特爾（1821-1867）重視音樂性和韻律感，他擅於把具體物象概括昇華為一種不同尋常的藝術境界。他是個心思細膩、

對大自然及親友都充滿憐惜與溫柔的人。如人們稱讚的這首（麻雀的巢）：

看，五枚泛青的鳥蛋閃著光！／我很少見過比這更美的景象；／這單純的場景，比它更歡樂，／更令人愉快的，不會很多。／我吃了一驚，彷彿看見／那家和隱蔽的床榻，／是麻雀居住在裡面，／就在我父親的房子旁邊；／妹妹埃米琳和我，晴天雨天，／都一起去看它。／她看著那鳥巢，彷彿害怕它，／滿心期待，又不敢靠近它；／她有如此的心，當時她只是／人們中一個言語絮絮的孩子。／我後來歲月中的福澤，／在我童年時就與我同在，／她給了我眼睛，給了我耳朵，／謙卑的關懷，細膩的畏怯，／一顆心，從湧出甜蜜的淚波，／還有愛，沉思，歡快。

從中可看出，華茲華斯也是個情感充沛的詩人，善感而擁有寧靜樸素的心。詩裡讓我覺著大自然一切活潑生靈，都是鮮明的。詩中浸透了詩人對他的家鄉親友的由衷讚美，而這份浪漫的愛與沉思恰恰是詩人在未來歲月中要為幸福而前進的決心所帶給讀者的感動。

閱讀友人寄來這本譯書，已是遠方大雪紛飛的十二月，卻給人一種值得回味的親切感受。她在另寄的一本今年出版的書裡寫下這樣的一段詩句：「如果打開一本新書／發現它是自己喜愛的／那有多麼幸福／彷彿忽然認識了一個新的人／越過幾個世界的距離／來到他的靈魂旁邊／聽見那裡發出的低語」這裡有著詩人內心的獨白，而我正為她除了翻譯研究以外，仍執著地追求詩美的新探索，而感到欣喜，也祝願她在後來的創作與教學中取得更大豐收！

高跟鞋之跟

◎宋玉澄

鞋跟 她總孤傲的凸起 不論幾吋 皆如一根隨時充血陽具 一左一右 或疾或徐 親吻每一步的地面 發出害羞地聲音 偶而踩進泥土 就看見深深深處 再艱難抬起地容狀 於是你知道 她是裝扮過的春風 喜歡撩人喜歡拂人 而踩入泥地是不慎 是心中有恨的失足

【兒童詩】

雨傘 ◎紀小樣

一朵花 又一朵花 無根的花叻 會走路的花…… 雨下得越多越大 她們也開得越多越大 一朵花 又一朵花叻！押著 雨的韻腳……漸漸 瀝瀝……嘩啦啦地 唱歌：「雨下得越多、越大 我們就開得越多、開得越大……」

【科幻沙龍】

望鄉

◎章杰

來執行綁架任務的三個壯漢嚇跑了。

綁架不成，就派人和拉美區的領導人交涉，偽稱李大爺犯了強盜和強姦罪，請求引渡。華人區人多勢眾，又大多是些年輕小伙子，拉美區得罪不起，權衡利害得失，怎能不同意？李大爺也明白，到了這個地步，如果他仍堅持不回去，主席那夥人很可能藉機入侵，到時生靈塗炭，豈不是天大的罪過！儘管他的拉美妻子指著自己的肚子，哭得像個淚人，李大爺還是跟著前來押解的人回去了。

李大爺被主席那夥人判處勞務役二十年！白天押到各個需要的地方做苦工，由小孩子組成的兒童團監管，晚上再押回去鎖在只有兩張床鋪大小的牢房裡。當人們對他避之唯恐不及的時候，只有他那強配給的妻子每週都來探視他，帶給他點吃的，鼓勵他挺下去，期待他服完勞役後仍可一起過日子。他那配給的妻子奉命不得透露監外的事，李大爺知道內情後，再也沒問過她。

李大爺原本十分厭惡他那強配給的妻子，但二十年如一日的隔著窗櫺探視他，撫慰他，使他愈來愈喜歡她，愈來愈看出她美好的一面，愈來愈期待重新成為她的丈夫。他那曾經被他拋棄的妻

子，成為李大爺堅持活下去的動力。

服完二十年苦役，李大爺已從二十五歲的小夥子變成四十五歲的中年人，這時社區主席已經死了，領導已換了人，一妻多夫制下所生的小孩大多已經成人，下一代的男女比例已恢復正常，一妻多夫制在他們這一代及身而終。

李大爺一出監，就去打聽他那拉美區的妻子，才知道他被抓回華人社區的當年，就因難產死了，娃娃也沒活下來。這結局雖然讓他難過，也算是對配給他的妻子的一個交代。他已別無懸念，唯一的心思就是怎麼好好對待他原本很不喜歡，如今成為他唯一的妻子。

南門二Cc空氣本來就很稀薄，半人馬市地勢高，空氣含氧量大概只有地球的三分之一，上了年紀大多會得肺氣腫，進而併發氣胸、心臟病等。再說自從核子大戰，半人馬市失去地球的支援，他們不再有任何藥物，一個很普通的小病就可能奪走性命。李大爺出監後，才知道當年同來的三千人，有不少已不在人世了。

李大爺妻子的五個丈夫，已死了兩個，剩下的三個，除了李大爺都患有不同程度的肺氣腫，他們呼吸困難，渾身乏力，胸部疼痛，非但無力照顧自己的妻



【短篇小說】

歹命人

◎陳長慶

子，還得妻子照顧他們。李大爺回來，無異為這個家添了一位生力軍。

李大爺的妻子沒生小孩，半人馬市沒有正式醫生，但憑著常識就知道是她的問題，不是她那些男人的問題。

李大爺清楚的記得，他回來的第一天晚上，妻子就纏著他不放，當年他覺得她像花痴，如今從她口中給出答案：在五個丈夫中，她真正喜歡只有他一人！過不幾年，她的另兩個丈夫也病死了，夫妻倆過起幸福的小日子。

李大爺仍在沉思往事的時候，一聲「小李子」把他喚回現實，一個很老的老太婆從暗夜裡走過來。「小李子，該回家了。」

妻子走到身邊，李大爺指指天空：「妳眼睛好，能分辨出太陽是哪顆星嗎？」

「能分辨出來又怎樣？你每天來這裡看星星，滿腦子都是那顆現在已經不能住人的地球，不嫌煩嗎？我們的家在這裡，在南門二cc的半人馬市。」（下）

然而他幫她犁田耕地，挑水肥、挑糞土，以及以金錢資助志清和志勇讀書則從不間斷。一旦上街，也會買點魚肉替他們加菜，但從未在她家吃過一頓飯，對秋霜而言可說是仁至義盡，也對得起早逝的朋友元富。久而久之，他對她們家的協助，也博得大部分村人的讚賞。當然，少數幾位喜歡說三道四、無中生有的大嘴巴除外。這種人莫非就是傳統聚落正常的現象，她們以批評別人來凸顯自身的清高，實際上卻是男盜女娼。

轉眼，志清和志勇已長大，但卻不是讀書的料子，志清讀了四年才高中畢業，考不上大學已不意外；志勇初中只讀了二年就讀不下去。兄弟倆雖然聰明則不思長進，而且好高騖遠，既不聽母親的勸導，也不想留在這塊土地上務農，或在島鄉習藝，兩人準備結伴到台灣闖天下。秋霜在屢勸不聽的情境下，除了感嘆自己教子無方，竟也無可奈何。福生哥長年關懷他們的心亦已白費，即使感到痛心，但畢竟不是他的子嗣，在無權干涉的情境下，只好隨他們去，也免予再替他們兄弟倆傷腦筋。可是對秋霜的關照，仍然如常，彷彿是前世欠她的。

兄弟倆到了台灣後，鮮少寫信回家問候母親，秋霜也不知道他們在台灣從事什麼工作，更別想要他們寄點錢回家貼補家用，她內心的苦痛可想而知。如果不是福生哥的幫忙和照顧，並適時加以開導和安慰，想必她會更加的孤單和無助。當年高興年頭生一個，年尾又生一個，更高興孩子已長大成人，原本以為孩子是後半生的倚靠，想不到兄弟倆會變成另一個人，教她心痛也難啊！只好把淚水往肚裡吞。

（一九）

浙江疫情至多廠停產 電池原料鈷價創逾3年新高

中國浙江省近期再爆 COVID-19 本土疫情，不但已有超過 20 家上市公司被迫臨時停產，對印刷紡織業衝擊較大，也因為鈷鹽廠臨時停產，作為電池原料的鈷價格創逾 3 年新高。

綜合界面新聞、財新網與財聯社報導，浙江地區兩家鈷鹽廠於 12 月 10 日停產，預計影響產量約 1300 噸。鈷鹽廠佔行業總供應量的 20%。

報導指出，新時代集團浙江新能材料有限公司和浙江中格派鋰電產業股份有限公司位於浙江上虞的基地因疫情停產，這兩家公司均是產能在全國排行前列的企業，年末現貨供應端繼續縮小，一定程度影響企業採買計畫。

上海有色網數據顯示，15 日，中國的電解鈷報價每噸人民幣 33 萬元，較年初上漲 7%，年增 2.7%。鈷大量用於以鋰、鈷、錳作為主要正極材料的三元鋰電池，主要作用是保障電池的穩定性。隨著全球新能汽車銷量的增加，動力電池領域對鈷的需求量也隨之上升。

日前，浙江省紹興市疫情防聯指指揮部已決定將上虞經濟技術開發區調整為中風險地區，當地企業何時能恢復生產還是未知數。

浙江 12 月 5 日至 15 日，已累計通報 29 例確診，集中在寧波、紹興和杭州 3 地。

浙江疫情至多廠停產 電池原料鈷價創逾3年新高

從業人員的「思想政治教育」。並要堅決抵制天價片酬、陰陽合約、水軍控評等行為。同時謹慎聘用「整容演員」，抵制過度娛樂化及「娘炮文化、耽美之風、病態整容」等畸形審美。

中共總書記習近平在中國文藝界聯合會及中國作家協會全國代表大會上說，文藝工作者應追求「德藝雙馨」，不能當「市場的奴隸」。

北京青年報 16 日報導，中國作家協會全國代表大會在北京召開，兼任北京市文藝界聯合會一級巡視員的田鵬，在會中作上述表示。

田鵬表示，隸屬中國作家協會的北京市作家協會，2021 年起將對網絡文學作家、兩新組織（新文藝組織、新文藝團體）、自由撰稿人在內的新文藝組織，進行「集中培訓」，引導受培訓者「關注當下」、「朝「現實主義題材」創作等「青年人」才培養計畫」。

田鵬指出，參加這次中國作協全國代表大會的北京團 49 名代表中，網絡作家就佔 3 名。

他提到，北京市對網絡作家的職稱評審機制，在幾年前就已建立。這次參加作協代表會的網絡作家「唐家三少」，就獲得「高級」職稱。

除習近平對中國文藝界發表上述談話外，中國電視劇製作產業協會青年工作委員會發表倡議書，要求中國影視業加強影視

中國玫瑰少年鹿道森之死 反思官方逼娘炮恐致霸凌

被稱為「玫瑰少年」的屏東高樹國中學生鹿道森，21 年前在上課時間上廁所意外死亡。曾因性別氣質受歧視的中國攝影師鹿道森近期疑似輕生，也引發外界對當局「逼娘炮」恐致霸凌的反思。

2000 年 4 月 20 日，國中 3 年級的鹿道森利用上課時間上廁所，下課後被發現倒臥血泊中，送醫不治，鹿道森事件推動了許多團體積極爭取性別平等的法案，他的媽媽也因此努力為同志族群發聲，歌手蔡依林以鹿道森為靈感，創作歌曲「玫瑰少年」，宣傳性別平等。

本名周鵬的 26 歲中國攝影師鹿道森日前離世，遺體於浙江省東部尋獲。不過，中國警方並未透露他確切的離世原因，僅稱「排除他殺」的可能性。而他的童年也與葉永鈺有類似境遇。

他 11 月 28 日曾在微博寫道：「無需為他立碑，只願玫瑰年年為他盛放」，並曝光長達 2000 字的「遺書」，其中提及自己小時候是農村「留守儿童」與被霸凌的經歷等。

他說：「男孩子就應調皮、打架和罵髒話，太文靜與禮貌的，就是沒有男子氣概，會被稱為『娘娘腔』，而自己年少時，或許看起來有點像女生，但他卻在學校遭受霸凌、言語虐待、排擠與恐嚇，還被取各種綽號羞辱。」

鹿道森離世的事件近期在中國社群網站上引發對「性別規範」、「霸凌」、「心靈健康」及「中國男性應如何表現自己」等議題討論。

而與此相對應的是，中國官方近期公開地支持「逼娘炮」，甚至積極鼓勵這種現象。

例如中國教育部要求各學校改革體育課制度，幫助培養學生的「陽剛之氣」，以回應一名政協委員「關於防止男性青少年女性化的提案」。

中國國家廣播電視總局 9 月也下發通知，要求「杜絕『娘炮』等『畸形審美』」，禁止「女性化」的男藝人上電視和串流平台。

英國廣播公司 (BBC) 中文網引述阿姆斯特丹大學 (University of Amsterdam)



大陸訊息 責任編輯 辛亦嫻

比成績更重要的事物

在這個競爭極強的時代裡，每個人的眼裡只有成績，認為只要成績高就代表一定厲害，可是，我不那麼認為，有很多人只為了得到好的成績，而使用不正當的方式，然而，在我心中的成績更重要的事物就是誠實。

隨著響亮的鐘聲響起，我帶著雜亂的心情步出教室，我直上上課前都還在想著剛剛考試的題目，到了下午，成績公布了，我一如以往的得到了第一名，但是第二名和我只差了一分，回家後，我拿出考卷檢查了一下，我這才發現老師改錯了，我從我腦海中不停冒出來，因為如果跟老師說的話，我原來的第一名就會變成第二名，要選擇什麼呢？此時，我心中有位惡魔用他細小的聲音說：「你要選擇成績！不然你會被其他人嘲笑！」然而心裡也有位天使則大聲說：「比起成績，誠實更重要呀！如果被老師發現你也不開心！最後，天使戰勝了惡魔，我最終選擇了誠實，所以隔天我就將這個問題告訴老師，而我的心中的這塊大石頭也消失的無影無蹤。

記得有一個星期四的下午，體育老師發現有人把前一天練習田徑的舒跑飲料瓶隨意亂丟，於是把所有有練習田徑的人叫去問話，結果都沒有人承認是自己丟的，所以所有有練習田徑的人都因為這不誠實的行為，而要做蛙跳整個學校一圈的加強訓練活動，但是那個亂丟的人還是沒有承認呀！我想，那個學生應該也是不想被扣平常分數，或是害怕被處罰，才會選擇沉默的吧！可是，我還是覺得比成績更重要的事是誠實，因為如果將來有機會進入國際比賽的話，說謊話被發現了可是會直接被淘汰的，甚至還會被禁賽好幾年呢？更嚴重的是害整個國家蒙上不誠實的陰影！

哲學家蘇格拉底說：「一個說謊的人，一定會被迫再編造二十個以上的謊來掩飾。」既然還要再編造謊言，為何不願一開始就說真實發生的事呢？「說謊」是很嚴重的事。然而「成績」對有些人來說很重要，可是，我想說，它只不過是表面而已，測驗真正重要的是「看看你有沒有更進步？」如果沒有進步的話，下次再努力就是了，又何必說謊呢？一旦說謊之後，就沒有下次的機會了，所以，我覺得比成績更重要的是誠實。

一次真心的道歉

每當我回想起我和弟弟吵架的往事，我都覺得當時的我非常的幼稚，因為我們吵架甚至引起嚴重的皮肉之爭，但勇敢的是我先站出來，和他說對不起，也才終於化解了我們之間的尷尬。

記得一個月前，在睡覺時我不小心拉到了弟弟的棉被，沒想到也因此引發了我們的戰爭。弟弟先是重重的踢了我一腳，我立刻惱羞成怒的打了回去，我們倆把家裡搞得翻天覆地，雞犬不寧。突然爸爸衝進來房間對我們大聲喝斥，我也在這時候才發現弟弟的腳上有一個瘀青，才驚覺事態嚴重，我內心感到非常的懊悔，整個晚上都睡不著。

一整晚我輾轉難眠，我在心裡想著，我的出手好像太過用力了，我真的不應該這樣，所以我感到十分後悔。隔天一早起床後，爸爸就把我和弟弟叫到房間裡，我以為爸爸是

要處罰我們，所以我非常的緊張。但這次爸爸沒有對我們發怒，他反而很平靜的對我們說：「兄弟之間，如果不團結的話，很容易被欺負，俗語說：『團結就是力量。』」聽完後我心想，我應該趕快向弟弟道歉，於是我和弟弟之間的感情才慢慢變好，於是那晚上我不應該對你動手，讓你受傷了真的抱歉。」弟弟也馬上原諒了我，我們倆開心的笑了起來，原本吵架的緊張氣氛頓時消失了。

爸爸很高興的說：「你長大了！因為你真心的道歉，才能順利的讓事情落幕，你之間的隔閡也才能冰消瓦解。」真心之間的道歉也才能事情不應該只是一句道歉而已，最重要的是，要知道自己錯在哪裡，並請真心改過，這樣才是真心的道歉。

如果我是一位發明家

湖小四〇五 劉承諒

小朋友們，如果你是一位偉大的發明家，你會發明什麼東西呢？有的人會發明大型無人機來幫助戰鬥的勝利；有的人會發明行動機器來任意門來方便大家出門或去國外玩，能夠快速抵達想去的任何地方。如果我是發明家，我會想發明桃太郎丸、人工智慧生命體和百寶袋。

首先是桃太郎丸，它可以防止探險時不被野獸攻擊，概念源自桃太郎故事裡的飯糰，在野外再可以代替我們處理一些工作，還可以救命。他當警察去抓壞人，這個人工智慧生命體應該可以為我們的日常生活帶來很多方便。

最後一個是百寶袋，它的用途就是可以將很多的物品放進進裡面，但是不管放進多少，袋子的大小與重量始終都跟沒裝東西時一樣，非常輕便，就像小叮噠的口袋一樣。

希望以上我的發明有一天都能實現，這樣一來一定會為人類帶來許多方便。



小學生

最珍貴的禮物

金鼎五〇一 蔡宜芳

我最珍貴的禮物是一張書桌，它是一張漂亮的紅色書桌，高度比我要高，我必須調高我的椅子，才能舒服的在書桌上寫字，書桌上有許多格子可以收納書本，這些格子可以自動調整大小，把我的書整齊的排在格子裡。

四年級之前，我都在舊的書桌上寫功課，舊的書桌很小，我和妹妹兩個人擠在一起寫功課，我的手會互相干擾，而且新桌子的桌面很平整，也不會搖搖晃晃，就連老師都誇獎我的字變漂亮了，聽到老師的讚美，我的心裡很高興，像有隻小鳥在心裡唱歌。

每次在新桌子上寫功課，我就會感受到奶奶的愛心與溫暖，我兩個人擠在一個小桌子上寫功課，寫得很辛苦，奶奶希望我

到慈湖海邊看日落

中正四〇八 洪培益

日落，是個十分美麗的自然景觀，每個地方的日落各有不同，其中我最愛的是海邊的日落，你一定很好奇，為什麼是海邊呢？

假日我們都會和媽媽相約去騎腳踏車，我們最愛的就是去慈湖的海邊。一到海邊，我立馬當先的衝到海裡，我最喜歡海水拍到身上的感覺，會讓我想起媽媽溫柔的撫摸著我的背，好舒服！我們沒帶衣服，但媽媽也沒有阻止，因為她看我們玩得亦樂乎，自己也很開心。

在沙灘上漫步也很有趣，我會跟著媽媽的大腳丫，像小雞跟媽媽，媽媽就是保護我的母親，幫我們擋著外面的風風雨雨，不讓我們受到傷害……我也享受著海風輕輕的吹拂，彷彿媽媽的輕聲安慰，吹到我的心坎裡。

接著重頭戲來了，天上大大的太陽餅，漸漸變成黃澄澄的蛋黃，慢慢地往下墜，掉到了海平線，這個大鍋子裡，像極了媽媽幫我做的愛心早餐，真的好美，看起來也好好吃喔！我最愛來慈湖欣賞日落啦！

四大公投遭否決 總統：人民希望走向世界

江啟臣：政黨對決結果 朱立倫致歉：我個人努力不夠

【中央社記者葉素萍台北18日電】四大公投全遭否決，總統蔡英文今天指出，公投過程傳達台灣人民希望走向世界等4個明確訊息，她要感謝副總統賴清德、行政院長蘇貞昌等人，這是能堅守執政價值、願意與人民溝通的團隊，「我們會繼續攜手為台灣打拚下去」。

四大公投今天投票，重啟核四、反萊豬、公投綁大選、三接遷離等4案，不同黨派都領先同意票，四大公投都沒有通過。四大公投遭否決，江啟臣：政黨對決結果。

【中央社記者郭建仲、王揚宇台北18日電】四大公投遭否決，擔任公投領銜人的國民黨立委江啟臣、林為洲今天表示，這次公投成為政黨對決，中間選民不願出來投票。

【中央社記者劉冠廷台北18日電】



全國性公民投票案第17案至第20案18日登場。 (中央社)

【中央社記者陳俊華台北18日電】四大公投今天開票，國民黨主席朱立倫今晚表示，必須承認，國民黨其他個人努力不夠，無法喚起每位選民站出來投票，導致選票結果跟民調產生如此大的落差。

【中央社記者陳俊華台北18日電】四大公投今天開票，國民黨主席朱立倫今晚表示，必須承認，國民黨其他個人努力不夠，無法喚起每位選民站出來投票，導致選票結果跟民調產生如此大的落差。

【中央社記者陳俊華台北18日電】四大公投今天開票，國民黨主席朱立倫今晚表示，必須承認，國民黨其他個人努力不夠，無法喚起每位選民站出來投票，導致選票結果跟民調產生如此大的落差。

因此，每一公投案有效同意票達49萬6321票以上，且多於不同意票才算通過。

【中央社記者吳家豪台北18日電】總統蔡英文今天上午前往公投開票所投票，並發表簡短談話，她表示，不希望重大政策執行過程出現變數，呼籲民眾投下4張不同意票，讓施政繼續順利進行，讓台灣在重要的國家層面議題可以改革轉型，這需要全體國民支持。

【中央社台北18日電】今天四大公投開票，國民黨主席朱立倫一早到東門市場催票，由於天氣寒冷，他坦言擔心投票率低，呼籲大家在最後關鍵一定要出來投票，以四個同意讓台灣更美麗。

【中央社記者沈佩瑋台北18日電】四大公投今天開票，被外界暱稱為「章魚哥」的新北市鶯歌區建德里，4案都呈現不同意票高於同意票局面。

四大公投未過 趙少康：黨內找戰犯只會親痛仇快

【中央社記者劉冠廷台北18日電】四大公投今天開票，不同黨派皆高過同意票，國民黨主席朱立倫表示，他身為黨主席要向前看，大家不要去找戰犯，大家不要去找戰犯，大家不要去找戰犯。

【中央社記者劉冠廷台北18日電】四大公投今天開票，不同黨派皆高過同意票，國民黨主席朱立倫表示，他身為黨主席要向前看，大家不要去找戰犯，大家不要去找戰犯，大家不要去找戰犯。

【中央社記者劉冠廷台北18日電】四大公投今天開票，不同黨派皆高過同意票，國民黨主席朱立倫表示，他身為黨主席要向前看，大家不要去找戰犯，大家不要去找戰犯，大家不要去找戰犯。

【中央社記者劉冠廷台北18日電】四大公投今天開票，不同黨派皆高過同意票，國民黨主席朱立倫表示，他身為黨主席要向前看，大家不要去找戰犯，大家不要去找戰犯，大家不要去找戰犯。

【中央社記者劉冠廷台北18日電】四大公投今天開票，不同黨派皆高過同意票，國民黨主席朱立倫表示，他身為黨主席要向前看，大家不要去找戰犯，大家不要去找戰犯，大家不要去找戰犯。

【中央社記者劉冠廷台北18日電】四大公投今天開票，不同黨派皆高過同意票，國民黨主席朱立倫表示，他身為黨主席要向前看，大家不要去找戰犯，大家不要去找戰犯，大家不要去找戰犯。

苦冷寒冬籠罩土耳其 民眾連小黃瓜都買不下手



土耳其物價飆漲。安卡拉菜販阿爾斯(圖)16日受訪表示，在他攤子上的小黃瓜、青椒一公斤分別賣10、20里拉，漲幅最高。(中央社)

【中央社記者何宏儒安卡拉18日電】土耳其蔬果市場本週「俗稱大碗」，現在竟讓民眾買不下手。即使基本工資調漲5%，也救不了跌跌深深的購買力。對土耳其人而言，這將是個特別寒冷的寒冬。

【中央社記者何宏儒安卡拉18日電】土耳其蔬果市場本週「俗稱大碗」，現在竟讓民眾買不下手。即使基本工資調漲5%，也救不了跌跌深深的購買力。對土耳其人而言，這將是個特別寒冷的寒冬。

【中央社記者何宏儒安卡拉18日電】土耳其蔬果市場本週「俗稱大碗」，現在竟讓民眾買不下手。即使基本工資調漲5%，也救不了跌跌深深的購買力。對土耳其人而言，這將是個特別寒冷的寒冬。

【中央社記者何宏儒安卡拉18日電】土耳其蔬果市場本週「俗稱大碗」，現在竟讓民眾買不下手。即使基本工資調漲5%，也救不了跌跌深深的購買力。對土耳其人而言，這將是個特別寒冷的寒冬。

【中央社記者何宏儒安卡拉18日電】土耳其蔬果市場本週「俗稱大碗」，現在竟讓民眾買不下手。即使基本工資調漲5%，也救不了跌跌深深的購買力。對土耳其人而言，這將是個特別寒冷的寒冬。

【中央社記者何宏儒安卡拉18日電】土耳其蔬果市場本週「俗稱大碗」，現在竟讓民眾買不下手。即使基本工資調漲5%，也救不了跌跌深深的購買力。對土耳其人而言，這將是個特別寒冷的寒冬。

【中央社記者何宏儒安卡拉18日電】土耳其蔬果市場本週「俗稱大碗」，現在竟讓民眾買不下手。即使基本工資調漲5%，也救不了跌跌深深的購買力。對土耳其人而言，這將是個特別寒冷的寒冬。

【中央社記者何宏儒安卡拉18日電】土耳其蔬果市場本週「俗稱大碗」，現在竟讓民眾買不下手。即使基本工資調漲5%，也救不了跌跌深深的購買力。對土耳其人而言，這將是個特別寒冷的寒冬。

【中央社記者何宏儒安卡拉18日電】土耳其蔬果市場本週「俗稱大碗」，現在竟讓民眾買不下手。即使基本工資調漲5%，也救不了跌跌深深的購買力。對土耳其人而言，這將是個特別寒冷的寒冬。

先天失明李森光教視障生 獲寶佳教育大愛獎

黃昆輝教授教育基金會18日在台北舉辦頒獎典禮



黃昆輝教授教育基金會18日在台北舉辦頒獎典禮，台北市啟明學校教師李森光(右)獲獎，由前教育部長吳清基(左)頒發並合影。(中央社)

【中央社記者陳至中台北18日電】台北市啟明學校教師李森光失明，20年來致力「盲老師」標籤，以實力化解家長的疑慮，自信表明眼者更瞭解視障學生，今天獲贈「2021寶佳教育大愛獎」。

黃昆輝教授教育基金會今天在台北舉辦頒獎典禮，共有11名教師獲獎，前教育部長吳清基出席頒獎。往年這個獎項多頒給輔導教師、特殊教育工作者，今年則有教育、教師助理、巡迴輔導教師獲獎，更為多元。

目前任職於台北市啟明學校的李森光，擁有20年教學經歷，他先天全盲，學習和生活經歷許多挑戰，但這些困難都成為他教學的養分。

李森光自信比明眼教師更瞭解視障學生，但仍遭到許多家長懷疑，曾有有名人家長表示「不要自己兒子給「盲老師」教，即便願意，只要有一點缺點，就會輕易被貼上視障標籤，掩蓋住所有的優點」。

面對挫折，李森光用實力克服，曾有學生不敢帶手杖出門，深怕別人嘲笑，李森光詳詳教導手杖是視障者可靠的夥伴、視力的延伸，別人嘲笑自己是視障者，幫孩子找到正向能量和自我實現的價值。



宜蘭紅磚屋易主 保留百思靈精神

【中央社記者沈如峰宜蘭18日電】宜蘭縣政府文化局今天表示，紅磚屋是百思靈基金會宜蘭分會，由縣府向台鐵承租，具75年歷史。為活化這棟已成為歷史建築的建物，今年8月委託宏智國際文創公司經營管理，今天以「BAGS紅磚屋」為名開幕，重新出發。

宜蘭縣林文郎到場祝賀，宏智國際文創公司總經理黃春明表示，紅磚屋是百思靈基金會宜蘭分會，由縣府向台鐵承租，具75年歷史。為活化這棟已成為歷史建築的建物，今年8月委託宏智國際文創公司經營管理，今天以「BAGS紅磚屋」為名開幕，重新出發。

宜蘭縣林文郎到場祝賀，宏智國際文創公司總經理黃春明表示，紅磚屋是百思靈基金會宜蘭分會，由縣府向台鐵承租，具75年歷史。為活化這棟已成為歷史建築的建物，今年8月委託宏智國際文創公司經營管理，今天以「BAGS紅磚屋」為名開幕，重新出發。

【中央社記者沈如峰宜蘭18日電】宜蘭縣政府文化局今天表示，紅磚屋是百思靈基金會宜蘭分會，由縣府向台鐵承租，具75年歷史。為活化這棟已成為歷史建築的建物，今年8月委託宏智國際文創公司經營管理，今天以「BAGS紅磚屋」為名開幕，重新出發。

宜蘭縣林文郎到場祝賀，宏智國際文創公司總經理黃春明表示，紅磚屋是百思靈基金會宜蘭分會，由縣府向台鐵承租，具75年歷史。為活化這棟已成為歷史建築的建物，今年8月委託宏智國際文創公司經營管理，今天以「BAGS紅磚屋」為名開幕，重新出發。

宜蘭縣林文郎到場祝賀，宏智國際文創公司總經理黃春明表示，紅磚屋是百思靈基金會宜蘭分會，由縣府向台鐵承租，具75年歷史。為活化這棟已成為歷史建築的建物，今年8月委託宏智國際文創公司經營管理，今天以「BAGS紅磚屋」為名開幕，重新出發。

名城有線電視綜合台	
110年12月19日 CH33 節目表	
07:00-08:00	名城報報
08:00-09:00	金門GO遊趣 金城FUN鬆
09:00-10:00	咱好厝邊 音樂咖啡
10:00-11:00	金門頭家來開講 本土企業國際化
11:00-12:00	名城報報
12:00-13:00	金門GO遊趣 金城FUN鬆
13:00-14:00	浦邊蓮花宮採出出禁
14:00-15:00	金廈情牽
15:00-16:00	咱好厝邊 音樂咖啡
16:00-17:00	金門頭家來開講 本土企業國際化
17:00-18:00	名城報報
18:00-19:00	金門GO遊趣 金城FUN鬆
19:00-20:00	咱好厝邊 音樂咖啡
20:00-21:00	改變的起點
21:00-22:00	金門頭家來開講 本土企業國際化
22:00-23:00	名城報報
23:00-24:00	金門GO遊趣 金城FUN鬆
24:00-01:00	咱好厝邊 音樂咖啡
01:00-02:00	金門頭家來開講 本土企業國際化
02:00-03:00	名城報報

責任編輯/張建騰